

Guidelines for Supporters Accepting Fourth-generation Japanese

Ver. 2.1

(Ver. 2.1 Revised on December 5, 2018)

Table of Contents

1. Background for Establishing the "Program for Further Acceptance of Fourth-generation Japanese"	1
2. Objective and Outline of the "Program for Further Acceptance of Fourth-generation Japanese"	1
3. Supporters Accepting Fourth-generation Japanese	2
4. Requirements to Become Supporters Accepting Fourth-generation Japanese	3
(1) Requirements for individuals	3
(2) Requirements for organizations	3
(3) Common requirements for individuals and organizations	4
(4) Other	5
5. Roles of Supporters Accepting Fourth-generation Japanese	5
(1) Support before entry into Japan	5
(2) Support after entry into Japan	6
(3) Reports, etc. to a regional immigration bureau	7
6. Application for Issuance of Certificate of Eligibility	7
(1) Preparation of a written application	8
(2) Compilation of documents to be attached to the written application	8
(3) Submission of the written application and attachments to a regional immigration bureau	10
(4) Sending of the certificate of eligibility to the fourth-generation Japanese	10
7. Consultation Services	10
(1) Alien Residency Comprehensive Information Center	10
(2) Regional immigration bureaus	11
8. Other	12
9. Q&A concerning Supporters Accepting Fourth-generation Japanese	13

Formulation and Publication History

Ver. 1: Formulated on April 27, 2018

Ver. 2: Revised on October 10, 2018

Ver. 2.1: Revised on December 5, 2018

1. Background for Establishing the "Program for Further Acceptance of Fourth-generation Japanese"

The Government of Japan has admitted entry of descendants of Japanese people who had migrated abroad, up to the third generation (those falling under the category of grandchildren of Japanese emigrants), in principle.

However, there have been requests from overseas Japanese communities, asking for permission for entry of the fourth generation of Japanese emigrants in the same manner as the third generation.

Some of the fourth-generation Japanese have a strong yearning for Japan, the homeland of their great-grandparents, and wish to come and see it.

Against such a background, the Program for Further Acceptance of Fourth-generation Japanese (hereinafter, sometimes referred to as "this Program") was newly established to enable fourth-generation Japanese to visit Japan easily and learn Japanese culture, etc.

2. Objective and Outline of the "Program for Further Acceptance of Fourth-generation Japanese"

This Program aims to foster fourth-generation Japanese, who bridge Japan and overseas Japanese communities, through providing them with opportunities to visit Japan and engage in activities to learn Japanese culture.

Fourth-generation Japanese who enter Japan under this Program may stay in Japan for five years at the longest. Furthermore, they are permitted to work in Japan on the premise of engaging in activities to learn Japanese culture.

However, certain requirements must be satisfied for fourth-generation Japanese to enter and stay in Japan under this Program and they must secure a Supporter Accepting Fourth-generation Japanese, a volunteer who provides support for fourth-generation Japanese, (hereinafter sometimes simply referred to as a "Supporter").¹

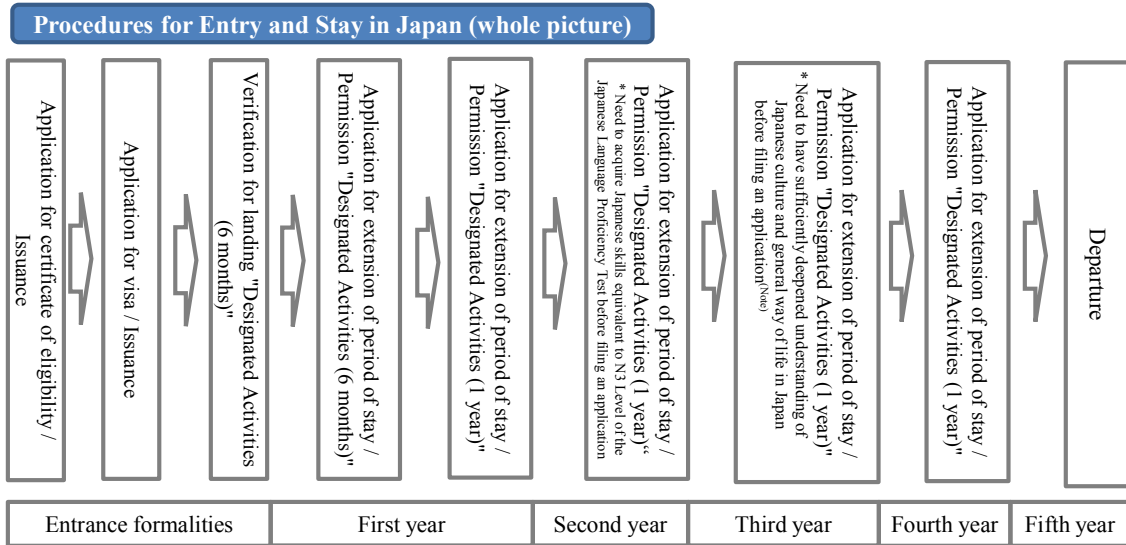
Procedures for the entry and stay in Japan of fourth-generation Japanese under this Program are as indicated in the table on the following page.

Many of the fourth-generation Japanese reside in countries in South America. This Program imposes no limitation due to nationality for their entry into Japan.

The number of fourth-generation Japanese permitted to enter Japan under this

¹ See the "Guidelines for Fourth-generation Japanese" for the requirements for the entry and stay in Japan.

Program shall be 4,000 annually.²



(Note) For example, having passed N2 or a higher level of the Japanese Language Proficiency Test, having obtained a qualification relating to Japanese culture (art of tea ceremony, flower arrangement, Judo, etc.), having passed a certain test, or having established the status as a member of a local community such as through continuously participating in a local government's activities or get-togethers with local residents

3. Supporters Accepting Fourth-generation Japanese

The period during which fourth-generation Japanese are permitted to enter and stay in Japan under this Program is limited to five years at the longest.

During such limited period of time, they are required to engage in activities to learn Japanese culture with the goal of fulfilling their role to bridge Japan and overseas Japanese communities. Appropriate support would be necessary so as to help them engage in these activities smoothly. It is also preferable that fourth-generation Japanese, who live in Japan apart from their home countries in a completely different environment, have someone to consult with when they face any problems.

Therefore, this Program adopts Supporters Accepting Fourth-generation Japanese who volunteer to provide support upon the entry of fourth-generation Japanese and during their stay in Japan. A fourth-generation Japanese who intends to enter and stay in Japan using this Program is required to secure a Supporter Accepting Fourth-generation Japanese.

² Annual admission is determined in consideration of the status of the entry and stay in Japan of fourth-generation Japanese using this System, effects on local communities and other factors.

4. Requirements to Become Supporters Accepting Fourth-generation Japanese

Anyone who wishes to become a Supporter Accepting Fourth-generation Japanese needs to satisfy the following requirements.³

(1) Requirements for individuals

- Any individual, irrespective of the nationality, may become a Supporter. However, a person without Japanese nationality needs to be a permanent resident or a special permanent resident.
- One Supporter may provide support for up to two fourth-generation Japanese.
- When becoming a Supporter, an individual needs to submit a written pledge, etc. to show his/her intent to volunteer to provide support, at the time when the relevant fourth-generation Japanese goes through procedures at an immigration office (see "6. Application for Issuance of Certificate of Eligibility" for details).

(2) Requirements for organizations

- An organization needs to be a non-profitable juridical person operating for the purpose of facilitating international exchange or contributing to local communities in the region where the relevant fourth-generation Japanese resides.
 - A stock company or other corporation whose objective is to seek economic interests of its members and distribute the organization's benefits among its members does not satisfy the requirements.
 - If the major activities of an organization are not for facilitating international exchange or contributing to local communities, the organization is not considered to be "operating for the purpose of facilitating international exchange or contributing to local communities" as specified here.
 - The expression "operating for the purpose of ... contributing to local communities" means to carry out activities for the purpose of improving the welfare of local communities, and activities of an organization operating for the sake of its members are not included.⁴

³ A person intending to be a Supporter for a fourth-generation Japanese who newly enters Japan should apply for the issuance of certificate of eligibility at a regional immigration bureau on behalf of that fourth-generation Japanese.

A person intending to be a Supporter for a fourth-generation Japanese who has already been in Japan is required to submit a written pledge and other necessary documents when the fourth-generation Japanese applies for extension of period of stay.

⁴ For example, organizations that can become a Supporter include a public interest incorporated

- One organization may provide support as a Supporter for up to two fourth-generation Japanese per each of its full-time workers engaging in support activities.
 - When becoming a Supporter, an organization needs to submit a written pledge, etc. to show its intent to volunteer to provide support and documents concerning the organization, at the time when the relevant fourth-generation Japanese goes through procedures at an immigration office (see "6. Application for Issuance of Certificate of Eligibility" for details).
- (3) Common requirements for individuals and organizations
- An individual or organization that has been sentenced to punishment for a violation of immigration-related laws and regulations or has committed any wrongful or unjust acts in relation to these laws and regulations is not allowed to become a Supporter.
 - An individual or organization that has been sentenced to punishment for a violation of labor-related laws and regulations, in addition to immigration-related ones, is not allowed to become a Supporter.
 - Such acts as having a foreign national engage in illegal work as specified by the Immigration Control Act or using a falsified or altered document in immigration procedures are included in "wrongful or unjust acts" as specified here, even if the relevant individual or organization has never been sentenced to punishment.
 - An individual or organization is also required to have the ability to provide support surely and appropriately.
 - For example, an individual or organization falling under the following cases is not considered to satisfy the requirements to become a Supporter.
 - A case where an individual is younger than 20 years old
 - A case where an individual or organization has failed to serve properly as a Supporter in past activities, such as failing to make a report to the authority properly

foundation that mainly engages in international exchange activities, as well as a chamber or society of commerce and industry whose objective is legally defined as "to promote comprehensive improvement and development of the commerce and industry within a relevant region and to contribute to promoting the welfare of society as a whole."

On the other hand, an agricultural or fisheries cooperative or a business cooperative whose objective is legally defined as "to make the largest contribution for the sake of its partners or members through its business" cannot become a Supporter.

Make inquiries with the nearest regional immigration bureau if you want to check the eligibility of any organization other than these.

- A case where an individual or organization is found to have any connection with an Organized Crime Group⁵

(4) Other

When there is an intermediary between a fourth-generation Japanese and a Supporter, the mediation needs to be conducted without compensation (including the case where employment placement service is provided in that mediation).

An intermediary who provides employment placement service as part of its mediation must be a person who can provide the relevant service legally by having obtained permission or filed a notification under the Employment Security Act.

Therefore, it should be noted that when an employer intending to serve as a Supporter pays money to an intermediary for recruiting a fourth-generation Japanese, that employer can no longer become a Supporter.

5. Roles of Supporters Accepting Fourth-generation Japanese

Supporters Accepting Fourth-generation Japanese are required to provide all of the following support (1) to (3) without compensation.

A Supporter is to fulfil his/her roles until the relevant fourth-generation Japanese leaves Japan for home or until the Supporter him/herself notifies a regional immigration bureau of the fact that he/she can no longer continue serving as a Supporter.

(1) Support before entry into Japan

To perform prior procedures for the entry of the relevant fourth-generation Japanese at a regional immigration bureau

- Specifically, the Supporter is to visit a regional immigration bureau and file an application for issuance of a certificate of eligibility, which is required when the relevant fourth-generation Japanese goes through procedures for a

⁵ A member of an Organized Crime Group shall be any of the following.

- 1) Persons that are members of organized crime groups as defined by Article 2 item 6 of the Act on Prevention of Unjust Acts by Organized Crime Group Members (Act No. 77 of 1991), or that have been members of organized crime groups within the last 5 years (hereinafter “organized crime group etc.”)
- 2) Minors without the same ability to act with respect to business as an adult, whose legal representative falls under any of 1) or 3)
- 3) A corporation whose officers fall under any of 1) or 2) above
- 4) Entities whose business activities are controlled by an organized crime group etc.
- 5) Entities at risk of allowing organized crime groups etc. to engage in or assist in their business activities

visa outside Japan.

- See "6. Application for Issuance of Certificate of Eligibility" for details).

(2) Support after entry into Japan

- a. To have contact with the relevant fourth-generation Japanese regularly (at least once a month) to ascertain his/her status of living (centered on how he/she is learning Japanese culture and his/her working status)
 - The Supporter is to regularly check whether the fourth-generation Japanese is learning Japanese culture, etc. without any problems.
 - This regular checking should preferably be conducted through a direct interview or conversation by phone so as to correctly ascertain problems faced by the fourth-generation Japanese.
- b. To compile the information on the status of living of the relevant fourth-generation Japanese that the Supporter has ascertained as mentioned in a. above and make a report thereon to a regional immigration bureau upon filing an application for extension of period of stay of the fourth-generation Japanese
 - The fourth-generation Japanese is to file an application for extension of period of stay with a regional immigration bureau once every six months or 12 months.
 - Upon filing an application for extension of period of stay, a document on the status of living of the relevant fourth-generation Japanese prepared by his/her Supporter is required.
 - The Supporter is to enter the required information in the form (Attachment 1) and hand it over to the fourth-generation Japanese.
- c. To give advice properly as needed when the Supporter found, through communication as mentioned in a. above, that the fourth-generation Japanese faces a problem or has got into trouble or the fourth-generation Japanese seeks advice on his/her living situation
 - For example, advice should be given as needed as follows.
 - (ex. 1) When the fourth-generation Japanese seems to look for a place where he/she can learn the Japanese language, introduce to him/her a free Japanese language class being provided by a local government or other means
 - (ex. 2) When it is found that the fourth-generation Japanese has suffered a break-in, advise him/her to report that fact to the police and accompany him/her to the police if necessary

(ex. 3) When the fourth-generation Japanese complains of feeling ill, introduce to him/her a nearby clinic and accompany him/her to the clinic if necessary

(3) Reports, etc. to a regional immigration bureau

- a. When it has become difficult to continue providing support, the Supporter is to notify that fact to a regional immigration bureau
 - In the case where the Supporter can no longer provide support to the fourth-generation Japanese, a regional immigration bureau needs to inform the relevant fourth-generation Japanese of the necessity to find a new Supporter. Therefore, the Supporter is required to notify that fact to the regional immigration bureau promptly.
 - The Supporter will not be subject to any penalty even if he/she resigns after notifying the fact of being unable to provide support as a Supporter any longer (however, he/she may not be allowed to be a Supporter in the future depending on the circumstances that have led him/her to resign as a Supporter).
 - Even in the case where the Supporter has notified a regional immigration bureau of the fact that he/she can no longer continue providing support, the relevant fourth-generation Japanese is not immediately forced to leave Japan.⁶
- b. When there is any inquiry about the status of living of the relevant fourth-generation Japanese from a regional immigration office, the Supporter is to respond to that inquiry.

6. Application for Issuance of Certificate of Eligibility

An application for issuance of a certificate of eligibility needs to be filed by a Supporter Accepting Fourth-generation Japanese at the nearest regional immigration bureau on behalf of the relevant fourth-generation Japanese.

Specifically, a Supporter must do the following.

- Preparation of a written application
- Compilation of documents to be attached to the written application (attachments)
- Submission of the written application and attachments to a regional

⁶ However, if a fourth-generation Japanese cannot find a new Supporter by the time of filing an application for extension of period of stay with a regional immigration office, the application will not be accepted.

immigration bureau

- Sending of the certificate of eligibility to the fourth-generation Japanese

For details, see (1) to (4) below.

(1) Preparation of a written application

The Supporter needs to fill in an application form (Designated Activities U (Other)) available at a regional immigration bureau (Attachment 2).

An application form can also be downloaded from the website of the Ministry of Justice.

(2) Compilation of documents to be attached to the written application

The Supporter should prepare documents to be attached to the written application (hereinafter referred to as "attachments") by receiving some of them from the relevant fourth-generation Japanese and creating the rest by him/herself.

Documents to be received from fourth-generation Japanese and documents to be created by Supporters are as follows, in principle.

A Japanese translation is also necessary for a document created in a foreign language.

a. Documents to be received from fourth-generation Japanese

Documents to be received from fourth-generation Japanese are as follows depending on requirements that the relevant fourth-generation Japanese must satisfy for entry into Japan.

1) A document to prove that the person is a fourth-generation Japanese

- A transcript of a family register or a removed family register (certificate of all matters) of a great-grandparent (Japanese national)
- Marriage certificates the great-grandparents, grandparents and parents issued by the authorities of their homelands (foreign countries)
- Birth certificates of the grandparents, parents and the fourth-generation Japanese him/herself issued by the authorities of their homelands (foreign countries)
- A certificate of acknowledgment of parentage for the fourth-generation Japanese issued by the authority of his/her homeland (foreign country) (if applicable)
- A certificate of acceptance of birth notification or acknowledgment notification for the fourth-generation Japanese (only in the case where the relevant notification has been filed with a government

- office in Japan)
- Official documents to prove the past (or present) existence of the great-grandparents, grandparents and parents (their passports, death certificates, driver's licenses, etc.)
- (Note) In the case where any of the grandparents or parents resides in Japan as a second-generation or third-generation Japanese, not all documents mentioned above but only documents proving the relationships between that person and the fourth-generation Japanese suffice, in principle.
- 2) A document to prove that the fourth-generation Japanese is between 18 and 30 years old
 - An identification certificate (his/her passport, ID card, driver's license, elector's handbook, etc.)
 - 3) A document to prove that the fourth-generation Japanese has a travel ticket to go back home or sufficient fund to purchase one and is expected to be able to earn his/her own living during his/her stay in Japan at the time of filing the application
 - A certificate of deposit balance and a certificate of guarantee of future employment (if applicable), etc.
 - 4) A document to prove that the fourth-generation Japanese has normal health
 - A health certificate
 - 5) A document to prove that the behavior and conduct of the fourth-generation Japanese is good
 - A certificate of criminal record or police clearance (a document issued by an authorized organ of his/her country of nationality or a country where he/she resided immediately prior to coming to Japan)
 - 6) A document to prove that the fourth-generation Japanese has insurance coverage in preparation for death, injuries or illnesses during his/her stay in Japan
 - A written declaration (Attachment 3)
 - 7) A document to prove that the fourth-generation Japanese has the ability to understand basic Japanese language as proved by a test⁷

⁷ A test here means any of the following.

- N4 or a higher level of the Japanese Language Proficiency Test
- 350 or a higher score for the E-F level or 400 or a higher score for the A-D level of the J.TEST-Test of Practical Japanese (by Nihongo Kentei Kyokai (corporation engaging in specified non-profit activities))
- Level 4 or a higher level of the Japanese Language NAT-TEST (by Senmon Kyouiku

- A document to prove his/her Japanese language proficiency
- 8) Any other document to clarify the purpose of entry into Japan and the details of the activities in Japan
- A written declaration (Attachment 3)
- b. Documents to be created by Supporters
- A written pledge of the Supporter (Attachment 4 or 5)
 - A resident record of the Supporter (in the case of an individual)
 - A transcript of a registry of the Supporter (in the case of an organization)
 - A document to prove that the Supporter is an official of the organization (in the case of an organization)
 - A document to prove that its major activities are for facilitating international exchange or contributing to local communities (in the case of an organization)
- (3) Submission of the written application and attachments to a regional immigration bureau

The Supporter should submit those documents and attachments prepared as mentioned in (1) and (2) above to the nearest regional immigration bureau.

The nearest regional immigration bureau can be checked on the website of the Immigration Bureau of Japan.

Please note that the Supporter also needs to bring and submit a stamped envelope, which is to be used for sending an issued certificate of eligibility from the regional immigration bureau.

- (4) Sending of the certificate of eligibility to the fourth-generation Japanese

When an application for issuance of a certificate of eligibility is approved, a certificate of eligibility is issued by the relevant regional immigration bureau.

This certificate is required when the fourth-generation Japanese files an application for visa with a Japanese embassy or consulate in the country where he/she resides.

The Supporter is requested to send the issued certificate of eligibility to the fourth-generation Japanese.

7. Consultation Services

Inquiries on this Program are to be made at the following (1) or (2).

- (1) Alien Residency Comprehensive Information Center
- Available languages

Japanese, English, Korean, Chinese, Spanish, etc.

- Telephone number
0570-013904 (8:30 to 17:15 on weekdays)
- Email address
info-tokyo@i.moj.go.jp

(2) Regional immigration bureaus

- Inspection Department, Sapporo Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Hokkaido
Tel: 011-261-9658
- Inspection Department, Sendai Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Aomori, Iwate, Miyagi, Akita, Yamagata and Fukushima
Tel: 022-256-6073
- Permanent Residence Inspection Department, Tokyo Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Ibaraki, Tochigi, Gunma, Saitama, Chiba, Tokyo, Niigata, Yamanashi and Nagano
Tel: 03-5796-7255
- Employment and Permanent Residence Inspection Department, Yokohama Branch, Tokyo Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Kanagawa
Tel: 045-769-1721
- Permanent Residence Inspection Department, Nagoya Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Toyama, Ishikawa, Fukui, Gifu, Shizuoka, Aichi and Mie
Tel: 052-559-2120
- Employment and Permanent Residence Inspection Department, Osaka Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Shiga, Kyoto, Osaka, Nara and Wakayama
Tel: 06-4703-2190
- Inspection Department, Kobe Branch, Osaka Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Hyogo
Tel: 078-391-6378
- Immigration and Residence Inspection Department, Hiroshima Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Tottori, Shimane, Okayama, Hiroshima and Yamaguchi
Tel: 082-221-4412

- Inspection Department, Takamatsu Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Tokushima, Kagawa, Ehime and Kochi
Tel: 087-822-5851
- Immigration and Residence Inspection Department, Fukuoka Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita, Miyazaki and Kagoshima
Tel: 092-717-5422
- Inspection Department, Naha Branch, Fukuoka Regional Immigration Bureau
Jurisdiction: Okinawa
Tel: 098-832-4186

8. Other

When providing support for fourth-generation Japanese, Supporters may receive various questions relating to daily living, working conditions, human rights, legal matters or the like.

In order to respond to such wide-ranging questions, Supporters are requested to check the following information in advance so that they can introduce these services to fourth-generation Japanese, as necessary.

[Consultation on daily problems]

- Prefectural Consultation Service for Foreign Nationals
Location: _____ TEL: _____
- Prefectural International Association
Location: _____ TEL: _____
- Municipal Consultation Service for Foreign Nationals
Location: _____ TEL: _____

[Consultation on job seeking]

- Hello Work
Location: _____ TEL: _____

* Hello Work offices nationwide provide consultation on job seeking and employment placement service. Make inquiries at the nearest office for details. Consultation can be made in ten languages including Portuguese, Spanish, etc. using the telephonic interpretation system.

[Consultation on working conditions]

- Prefectural Labor Bureau or Labor Standards Office

Location: _____ TEL: _____

* Prefectural Labor Bureaus and Labor Standards Offices nationwide provide consultation on working conditions. Make inquiries at the nearest labor bureau for details.

The Ministry of Health, Labour and Welfare has put in place the Telephone Consultation Service for Foreign Workers and provides consultation service in six languages (English, Chinese, Portuguese, Spanish, Tagalog and Vietnamese). Through this service, legal explanations are given on problems concerning working conditions and relevant organizations are introduced.

[Telephone Consultation Service for Foreign Workers]

Language	Days available ^{*1}	Hours available	Telephone number ^{*2}
English	Monday to Friday	10:00 to 15:00 (excl. 12:00 to 13:00)	0570-001701
Chinese			0570-001702
Portuguese			0570-001703
Spanish			0570-001704
Tagalog	Tuesday and Wednesday		0570-001705
Vietnamese	Wednesday and Friday		0570-001706

*1 Excluding national holidays and from December 29 to January 3

*2 Telephone charges are to be borne by callers.

[Consultation on human rights]

- Foreign-language Human Rights Hotline
TEL: 0570-090911 (9:00 to 17:00 on weekdays)

[Legal consultation]

- Multilingual Information Service, Japan Legal Support Center (Houterasu)
TEL: 0570-078377 (9:00 to 17:00 on weekdays)

9. Q&A concerning Supporters Accepting Fourth-generation Japanese

Q.1 I am considering becoming a Supporter for a fourth-generation Japanese, but is it possible even if I have never met that person?

A. Yes. You can be a Supporter.

However, it is desirable to have contact with the fourth-generation Japanese sufficiently before becoming a Supporter.

Q.2 I am considering becoming a Supporter for a fourth-generation Japanese, but to

what extent should a Supporter take responsibility for the behavior of the relevant fourth-generation Japanese?

- A. Roles expected for Supporters are limited to those mentioned in 5. (1) to (3). Supporters are not required to take any further responsibility. For example, they do not have to bear housing costs, food costs or hospital costs of fourth-generation Japanese or compensate for troubles caused by fourth-generation Japanese.

Q.3 I am considering becoming a Supporter for three brothers of fourth-generation Japanese. Is the limit of two persons to be supported by one Supporter also applicable in this case?

- A. Yes. One Supporter can provide support for up to two fourth-generation Japanese. Therefore, at least one more Supporter needs to be found.

Q.4 I am willing to be a Supporter, but I wonder whether a Supporter is unilaterally discharged if he/she becomes too busy with work to fulfil the necessary roles sufficiently.

- A. Supporters are not unilaterally discharged. However, they are to be checked concerning whether they have sufficiently fulfilled expected roles on such occasions as when the relevant fourth-generation Japanese files an application for extension of period of stay.

In the case where a Supporter can no longer continue providing support, the Supporter needs to notify that fact promptly to the nearest regional immigration bureau so that the bureau can inform the fourth-generation Japanese of the need to find a new Supporter.

Q.5 I have encouraged the fourth-generation Japanese to participate in a Japanese language class or to otherwise participate in activities to learn Japanese culture. However, he/she shows no interest, insisting that he/she is busy due to work. What shall I do?

- A. First explain the objective of this Program. If you have difficulty in persuading the fourth-generation Japanese, please consult with the nearest regional immigration bureau.

Q.6 May I keep the fourth-generation Japanese's passport or residence card to prevent his/her job transfer?

A. Keeping passports or residence cards of fourth-generation Japanese against their will constitutes infringement of their human rights. Passports and residence cards should be managed by fourth-generation Japanese by themselves. Fourth-generation Japanese have the freedom to change their jobs. Therefore, prohibiting their job transfer also falls under human rights infringement.

Q.7 What shall I do if I have lost contact with the fourth-generation Japanese?

A. Please notify that fact to the nearest regional immigration bureau.

Q.8 What shall I do if I would like to stop serving as a Supporter for the fourth-generation Japanese due to deterioration of the relationship?

A. Please consult with the nearest regional immigration bureau before resigning.

When you have decided to resign, please notify that fact promptly to the nearest regional immigration bureau and also tell the fourth-generation Japanese to consult with an official at the nearest regional immigration bureau to find a new Supporter immediately.

参考書式

せいかつじょうきょうほうこくしよ
生活状況報告書ねん がつ にち
年 月 日にゆう こく かん り きよく ちょう どの
入 国 管 理 局 長 殿こく せき
国 籍し めい
氏 名じょうき もの せいかつじょうきょう かん か き ほうこく
上記の者の生活状況に関し、下記のとおり報告いたします。き
記にほんぶんか しゅうとくじょうきょう
【日本文化の習得状況】しゅうろうじょうきょう
【就労状況】たとつきじこう
【その他特記事項】につけいよんせいうけい しよめい
日系四世受入れサポーター署名

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

To the Director General of
Regional Immigration Bureau

写真

Photo

40mm x 30mm

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

1 国籍・地域 Nationality/Region
2 生年月日 Date of birth
年 Year 月 Month 日 Day

3 氏名 Name
Family name Given name

4 性別 Sex 男 Male / 女 Female
5 出生地 Place of birth
6 配偶者の有無 Marital status 有 Married / 無 Single

7 職業 Occupation
8 本国における居住地 Home town/city

9 日本における連絡先 Address in Japan

電話番号 Telephone No.
携帯電話番号 Cellular phone No.

10 旅券 (1) 番号 Passport Number
(2) 有効期限 Date of expiration
年 Year 月 Month 日 Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings

- 入国目的のチェックボックスリスト: I「教授」, J「文化活動」, K「宗教」, L「報道」, M「経営・管理」, N「研究」, O「興行」, P「留学」, Q「研修」, R「特定活動」, T「日本人の配偶者等」, U「その他」

12 入国予定年月日 Date of entry
13 上陸予定港 Port of entry

14 滞在予定期間 Intended length of stay
15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan

回数 time(s) 直近の出入国歴 The latest entry from
年 Year 月 Month 日 Day

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order

回数 time(s) 直近の送還歴 The latest departure by deportation
年 Year 月 Month 日 Day

20 在日親族 (父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など) 及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

Table with 6 columns: 続柄 (Relationship), 氏名 (Name), 生年月日 (Date of birth), 国籍・地域 (Nationality/Region), 同居予定 (Intended to reside with applicant or not), 勤務先・通学先 (Place of employment/school), 在留カード番号 (Residence card number)

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.

申請人等作成用 2 U (その他)

For applicant, part 2 U (Others)

在留資格認定証明書用

For certificate of eligibility

- 21 活動内容 Type of activity
- 外交 Diplomat 公用 Official 弁護士 Lawyer 公認会計士 Public accountant
- その他法律・会計業務 () 医師 Doctor
- その他医療関係業務 (EPA看護師・介護福祉士を除く。) ()
Other medical services (except Nurse and Certified Careworker under EPA)
- 家事使用人 Housekeeper ワーキング・ホリデー Working holiday アマチュアスポーツ選手 Amateur sports athlete
- 家族と同居 (外交官の家族を含む。) インターンシップ Internship
- 日系四世 Fourth-generation foreign national of Japanese descent その他 () Others

(17で選択した区分に応じ以下の項目について記入してください。)
(Fill in the following items in accordance with your answer to the question 17)

- 外交, 公用, 弁護士, 公認会計士又はその他法律・会計業務を選択した場合
Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant or Other legal / accounting services
..... 22,27及び「署名欄」を記入
Fill in the questions 22, 27 and signature.
- 医師又はその他医療関係業務を選択した場合 (EPA看護師・介護福祉士を除く。)
Doctor, Other medical services (except Nurse and certified careworker under EPA)
..... 22,23,27及び「署名欄」を記入
Fill in the questions 22, 23, 27 and signature.
- 家事使用人又は家族と同居を選択した場合 27及び「署名欄」を記入
Housekeeper, Intended to live together with the family
Fill in the question 27 and signature.
- ワーキング・ホリデー又はその他を選択した場合 26,27及び「署名欄」を記入
Working holiday, Others
Fill in the questions 26, 27 and signature.
- アマチュアスポーツ選手を選択した場合 22,24,27及び「署名欄」を記入
Amateur sports athlete
Fill in the questions 22, 24, 27 and signature.
- インターンシップを選択した場合 25,27及び「署名欄」を記入
Internship
Fill in the questions 25, 27 and signature.
- 日系四世を選択した場合 26,27及び「署名欄」を記入
Fourth-generation foreign national of Japanese descent
Fill in questions 26, 27 and add your signature.

22 勤務先又は通学先 Place of employment or school

- (1)名称 _____ 支店・事業所名 _____
Name _____ Name of branch _____
- (2)所在地 _____
Address _____
- (3)電話番号 _____
Telephone No. _____

23 最終学歴 Education (last school or institution)

- (1)学校名 _____
Name of school _____
- (2)卒業年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date of graduation _____ Year _____ Month _____ Day _____

24 経歴 Record

- オリンピック大会出場 _____ 年
The year when the applicant participated in the Olympics Games _____
- 世界選手権大会出場 _____ 年
The year when the applicant participated in the world championship _____
- その他国際的な競技大会出場 _____ 年
The year when the applicant participated in other international competitions _____
(競技会名 _____)
Name of competition _____

25 在学中の大学及び学部・課程

University name and faculty / course to which the applicant attends _____

26 具体的な在留目的 (滞在費支弁方法を含む。) Purpose of staying in detail (including method of support)

[

27 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1)氏名 _____ (2)本人との関係 _____
Name Relationship with the applicant
(3)住所 _____
Address
電話番号 _____ 携帯電話番号 _____
Telephone No. Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct.
Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form

年 月 日
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 _____ (2)住所 _____
Name Address
(3)所属機関等 _____ 電話番号 _____
Organization to which the agent belongs Telephone No.

1 雇用, 招へい又は同居する外国人の氏名
Name of the foreigner to employ, invite or live together with _____

2 勤務先, 所属機関又は通学先 Place of employment, organization or school to which the applicant is to belong
(外交, 公用の場合は(1), (2)のみ記入。 弁護士, 公認会計士, その他法律・会計業務, 医師, その他医療関係業務, アマチュアスポーツ選手, インターンシップの場合は(1)から(6)までの各欄を記入。)
(Fill in (1) and (2) in cases of Diplomat or Official. Fill in (1) to (6) in cases of Lawyer, Public accountant, Other legal / Accounting services, Doctor, Other medical services, Amateur athlete and Internship.)
※ (2), (5)及び(6)については, 主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。
For sub-items (2), (5) and (6) give the address and telephone number of your principal place of employment.

(1)名称 支店・事業所名
Name Name of branch _____

(2)所在地
Address _____
電話番号
Telephone No. _____

(3)資本金 円
Capital Yen _____

(4)年間売上高(直近年度) 円
Annual sales (latest year) _____ Yen

(5)従業員数 名
Number of employees _____

(6)外国人職員数 名
Number of foreign employees _____

(3から5までの各欄は, 弁護士, 公認会計士, その他法律・会計業務, 医師, その他医療関係業務, 家事使用人, アマチュアスポーツ選手, インターンシップの場合に記入)
(Fill in 3 to 5 in cases of Lawyer, Public accountant, Other legal / Accounting services, Doctor, Other medical services, housekeeper, Amateur athlete and Internship.)

3 職務上の地位
Position _____

4 就労又は就学予定期間
Period of work / Study _____

5 月額報酬 円
Monthly Salary Yen _____

6 雇用主(家事使用人の場合に記入) Employer (Fill in the followings in case of housekeeper.)

(1)国籍・地域
Nationality/Region _____

(2)氏名
Name _____

(3)性別 男 ・ 女 (4)生年月日 年 月 日
Sex Male / Female Date of birth Year Month Day _____

(5)住居地
Address in Japan _____
電話番号
Telephone No. _____

(6)職務上の地位
Position _____

(7)在留カード番号
Residence card number _____

(8)在留資格
Status of residence _____

(9)在留期間
Period of stay _____

(10)在留期間の満了日 年 月 日
Date of expiration Year Month Day _____

(11)雇用主の同居家族(父・母・配偶者・子など) Employer's family (Father, Mother, Spouse, Son and Daughter, etc.)						
続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居 Intended to reside with applicant or not はい・いいえ Yes / No	勤務先・通学先 Place of employment / school	在留資格 Status of residence
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

7 扶養者 (申請人が扶養を受ける場合に記入) Supporter (Fill in the followings when the applicant is to be supported)

(1)氏名

Name

(2)生年月日 年 月 日 (3)国籍・地域
Date of birth Year Month Day Nationality / region

(4)在留カード番号
Residence card number

(5)在留資格 (6)在留期間
Status of residence Period of stay

(7)在留期限 年 月 日
Date of expiration Year Month Day

(8)申請人との関係 (続柄) Relationship with the applicant

- 夫 Husband 妻 Wife 父 Father 母 Mother
 養父 Foster father 養母 Foster mother その他 (Others)

(9)勤務先名称 支店・事業所名
Place of employment Name of branch

(10)勤務先所在地
Address
電話番号
Telephone No.

(11)年 収 (扶養者が「外交」又は「公用」の場合は記入不要) 円
Annual income (when the supporter has the status of residence "Diplomat" or "Official", there is no need to fill this in.) Yen

8 日系四世受入れサポーター (日系四世で受入れサポーターが個人の場合に記入)

Supporter accepting the fourth-generation foreign national of Japanese descent

(Fill in the following items if the supporter accepting the fourth-generation foreign national of Japanese descent is an individual)

(1)氏名

Name

(2)生年月日 年 月 日 (3)国籍・地域
Date of birth Year Month Day Nationality / region

(4)在留カード番号 (5)在留資格
Residence card number Status of residence

(6)住 所
Address

(7)電話番号
Telephone no.

9 日系四世受入れサポーター（日系四世で受入れサポーターが団体の場合に記入）

Supporter accepting fourth-generation foreign national of Japanese descent

(Fill in the following items if the supporter accepting the fourth-generation foreign national of Japanese descent is an organization)

(1)団体名称

Name of organization _____

(2)事業所名

Name of branch _____

(3)所在地

Address _____

(4)電話番号

Telephone no. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。

勤務先, 所属機関名又は日系四世受入れサポーター(法人名), 代表者氏名の記名及び押印/申請書作成年月日

Name of workplace, organization or supporter accepting the fourth-generation foreign national of Japanese descent (organization),

and its representative, and official seal of the organization/Date of filling in this form

扶養者, 身元保証人又は日系四世受入れサポーター(個人)の署名及び押印/申請書作成年月日(印がない場合は押印省略可)

Signature and seal of the supporter, guarantor, or supporter accepting the fourth-generation foreign national of Japanese descent (individual)

/Date of filling in this form (If you do not possess a seal, it may be omitted)

印

年

月

日

Seal

Year

Month

Day

注意

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 所属機関等又は扶養者等が変更箇所を訂正し, 押印すること。

扶養者等で印がない場合は, 変更箇所に署名すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the organization must correct the part concerned and press its seal on the correction.

In cases where the supporter or guarantor does not possess a seal, sign the correct part.

しん こく しよ
申 告 書

ねん がつ にち
年 月 日

にゆう こく かん り きよく ちよう どの
入 国 管 理 局 長 殿

こく せき
国 籍

し めい
氏 名

にゆうこくもくてきとう か き しんこく
入 国目的等について、下記のとおり申告いたします。

き
記

- 1 入 国目的及び入 国後の活動内容（複数の選択可）
 - にほんご しゆうとく にほんぶんか しゆうとく しゆうろう
日本語の習得 □ 日本文化の習得 □ 就 労
 - じちたい かつどう ちいきじゆうみん こうりゆうかい さんか
自治体の活動や地域住民との交流会への参加 □ その他（ ）
- 2 具体的な入 国目的及び入 国後の活動内容
 - ※ じようき えら こうもく ぐたいてき きさい
上 記1 で選んだ項目について、具体的に記載してください。

- 3 入 国後に日本の公的医療保険に加入すること
 - 4 入 国手続及び入 国後の手続等に係る対価として日系四世受入れサポーターへの報酬の支払いがないこと。
 - 5 入 国後の就 労予定について、労働条件を承知していること（就 労予定がある場合）。
 - 6 日本への渡航費用等として前借金と貸金の相殺に係る契約がない又は当該契約がある場合には、同条件について同意していること。
- （注）当該契約がある場合には、契約書の写しを提出してください。

じようき そうい
上 記のとおり相違ありません。

しんせいにんしよめい
申請人署名

につけいよんせいうけい (日系四世受入れサポーター (個人) 用)

誓 約 書

ねん がつ にち
年 月 日

にゆう こく かん り きよく ちよう どの
入 国 管 理 局 長 殿

こく せき
国 籍

し めい
氏 名

じよう き もの にゆうこく ざいりゆう かん か き じこう せいやく
上記の者の入国・在留に関し、下記の事項について誓約いたします。

- 1 日本文化及び日本国における一般的な生活様式の理解を目的とする活動（日本語を習得する活動を含む。）の円滑な遂行に必要な支援（以下「活動支援」という。）を無償で提供すること
- 2 定期的（少なくとも1か月に1回）に連絡を取り、就労状況を含む活動状況を把握すること
- 3 在留期間更新許可申請に当たり日本文化の習得状況及び就労状況を含む生活状況について、上記の者の住居地を管轄する地方入国管理局に報告を行うこと
- 4 地方入国管理局から日本文化の習得状況及び就労状況を含む生活状況について問合せがあった場合、回答すること
- 5 活動支援を提供することが困難となった場合、速やかに上記の者の住居地を管轄する地方入国管理局に報告を行うこと
- 6 日系四世から日系四世受入れサポーターとして手数料又は報酬を受け取らないこと

せいやくしやにつけいよんせいうけい
誓約者（日系四世受入れサポーター）

いかにしんこく
以下のとおり申告いたします。

ふりがな
し めい
氏 名

男・女

生年月日

じゆう しよ
住所

TEL

しよくぎよう きん む さき
職業 (勤務先)

TEL

こくせき ざいりゆう し かく き かん
国籍 (在留資格, 期間)

- 被支援者との関係 親族 友人・知人 雇用主
 その他 ()

- 被支援者の活動支援について紹介を受けた者又は団体

なし

あり

し めい また だんたい めい
氏名又は団体名

じゆうしよまた しよざい ち
住所又は所在地

TEL

しよくぎようしよかうかい じぎよう きよ か とどけ で ばんごう
職業紹介事業の許可・届出番号

※ 職業紹介事業者から紹介を受けた場合に記載してください。

- 被支援者の紹介を受けるに当たり紹介者に紹介料を支払っていないこと

- 暴力団関係者でないこと

- 被支援者以外に日系四世受入れサポーターとして活動支援を担当している日系四世の人数

※ 個人の方が活動支援を担当できるのは2人までです。

にん
人

- 過去に出入国に関する法令等の違反により刑に処せられた又はこれらの法令に関し不正若しくは不当な行為をしたことはありません。

じよう き そう い
上記のとおり相違ありません。

につけいよんせいうけい しよめい
日系四世受入れサポーター署名

につけいよんせいうけい (日系四世受入れサポーター (団体) 用)

誓 約 書

ねん がつ 日にち
年 月 日

にゆう こく かん り きよく ちょう どの
入 国 管 理 局 長 殿

こく せき
国 籍

し めい
氏 名

じよう き もの にゆうこく ざいりゆう かん か き じこう せいやく
上記の者の入国・在留に関し、下記の事項について誓約いたします。

記

- にほんぶん か およ にほんこく いつばんでき せいかつようしき り かい もくてき かつどう にほんご
1 日本文化及び日本国における一般的な生活様式の理解を目的とする活動（日本語
を習得する活動を含む。）の円滑な遂行に必要な支援（以下「活動支援」という。）
を無償で提供すること
- ていきてき すく げつ かい れんらく と しゅうろうじようきよう ふく かつどうじようきよう
2 定期的（少なくとも1か月に1回）に連絡を取り、就労状況を含む活動状況
を把握すること
- ざいりゆう き かんこうしんきよ か しんせい あ にほんぶん か しゅうとくじようきようおよ しゅうろうじようきよう ふく
3 在留期間更新許可申請に当たり、日本文化の習得状況及び就労状況を含む
生活状況について、上記の者の住居地を管轄する地方入国管理局に報告を行
うこと
- ち ほうにゆうこくかん り きよく にほんぶん か しゅうとくじようきようおよ しゅうろうじようきよう ふく せいかつじようきよう
4 地方入国管理局から日本文化の習得状況及び就労状況を含む生活状況
について問合せがあった場合、回答すること
- かつどう し えん ていきよう こんなん ば あい すみ じよう き もの じゅうきよ ち かん
5 活動支援を提供することが困難となった場合、速やかに上記の者の住居地を管
轄する地方入国管理局に報告を行うこと
- につけいよんせい につけいよんせいうけい て すうりようまた ほうしゅう う
6 日系四世から日系四世受入れサポーターとして手数料又は報酬を受け取らない
こと

せいやくしや につけいよんせいうけい
誓約者（日系四世受入れサポーター）
い か しんこく
以下のとおり申告いたします。

だんたいめい
団体名

しよざい ち
所在地

TEL

ぎやう む ないやう
業務内容

TEL

じやうきんしよくいんすう
常勤職員数

にん
人

- 常勤職員のうち日系四世受入れサポーターとして活動支援を担当している職員
かず
の数

※ 活動支援を担当できるのは、活動支援を担当する常勤職員1人につき2人
にん
ふたり
までです。

- 被支援者との関係 雇用主 その他 ()

- 被支援者の活動支援について紹介を受けた者又は団体

なし

あり

しめいまた だんたいめい
氏名又は団体名

じゆうしよまた しよざい ち
住所又は所在地

TEL

しよきぎやうしよかうかい じぎやう きよか とどけで ぼんごう
職業紹介事業の許可・届出番号

※ 職業紹介事業者から紹介を受けた場合に記載してください。

- 被支援者の紹介を受けるに当たり紹介者に紹介料を支払っていないこと

- 暴力団関係者でないこと

- 過去に出入国に関する法令等の違反により刑に処せられた又はこれらの法令に
かん ふせい も ふとう こうい
関し不正若しくは不当な行為をしたことはありません。

じやう き そう い
上記のとおり相違ありません。

につけいよんせいうけ い
日系四世受入れサポーター
きめいおよ おういん
記名及び押印

印

(注) 役員及び活動支援を担当する常勤職員について、別紙「役員及び活動支援担当者
一覧表」を提出してください。

辞 退 申 出 書

_____入国管理局長 殿

日系四世の更なる受入れ制度において、下記1の理由により、下記2の者の支援を行うことが困難となったため、日系四世受入れサポーターを辞退することを申し出ます。

記

1 理由

2 支援している日系四世の方

国 籍・地 域

氏 名

(男・女)

生 年 月 日

在留カード番号

年 月 日

日系四世受入れサポーター

氏名又は名称

住所又は所在地

連絡先

署名又は記名・押印
